

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61998J0083 - EL

Avis juridique important

/

61998J0083

?????? ?? ??????????? ?? 16?? ???? 2000. - ??????? ?????????? ??? Ladbroke Racing Ltd ??? ??????? ?? ?????????? ??????????. - ??????? - ?????????? - ??????? ??????. - ??????? C-83/98 P.

?????? ?? ??????? ?? ?????????? 2000 ?????? I-03271

??????
??????
?????? ?? ???????
?????? ?? ?? ??????? ??
???????

?????? ???

1 ??????? ?? - ?????? - ?????? ?????? - ?????? ?????? - ?????? ???????????????
????????? - ?????????????? ?????? - ??????

[?????? ??, ??? 92, § 1 (???, ?????? ???????????, ??? 87, § 1, ??)]

2 ??????? ?? - ?????? - ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????

[?????? ??, ??? 92, § 1 (???, ?????? ???????????, ??? 87, § 1, ??)]

???????

1 ? ?????? ?? ??????? ??????????, ??? ?????????? ?? ???????, ??? ???????, ??? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????. ??? ??? ??? ???
???, ? ?????????? ?????? ???????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ???
????????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ? ??????, ?? ??? ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????, ?? ??? ??? ???
????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 92,
????????? 1, ??? ?????? (???, ?????? ???????????, ??? 87, ?????????? 1, ??).

(??.. ??? 25)

2 T? ??? 92, ?????????? 1, ??? ?????? (???, ?????? ???????????, ??? 87,

?????????? 1, ??) ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????? ??????? ??????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????? ??????? ??
??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ???.

(??, ??? 50)

?????????

???? ?????? C-83/98 P,

????????? ??????????, ?????????????? ??? ?? K. Rispal-Bellanger, ?????????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?? F. Million ??? J.-M.
Belorgey, charg?s de mission ??? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ??? ??????????????
??? ??????? ??? ??????, 8 B, boulevard Joseph II,

???????????????,

??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? 27 ?????????? 1998 ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? (?????????
????????? ???) ??? ?????? T-67/94, Ladbroke Racing ??? ?????? (????????? 1998, ?. II-1),
??? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???,

???? ?? ?????? ?????????? ????:

Ladbroke Racing Ltd, ?? ??? ?? ?????? (????????? ??????????), ?????????????? ??? ??? C.
Vajda, QC, ??? S. Kon, solicitor, ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? Arendt ??? Medernach, 9-10, rue Mathias Hardt,

????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????,

???

????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? G. Rozet, ??????
????????, ??? J. M. Flett, ????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????????????
??? C. G?mez de la Cruz, ????? ?? ?????? ??????????, Centre Wagner, Kirchberg,

???? ?? ??? ?? ?????? ??? ??????????????,

? ? ??????????,

????????? ??? ??? G. C. Rodr?guez Iglesias, ???????, J. C. Moitinho de Almeida, D. A. O.
Edward, L. Sev?n ??? R. Schintgen, ??????? ???????, P. J. G. Kapteyn (?????????), J.-P.
Puissochet, G. Hirsch, P. Jann, H. Ragnemalm ??? ?. ??????, ????????,

????????? ??????????: ?. ??????

?????????: R. Grass

?????? ??? ?? ?????? ?o? ??????? ???????,

???? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
??? 23?? ??????? 1999,

?????? ? ?? ????????

??????

????????? ?? ????????????

1 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? 26 ??????? 1998, ?
?????? ?????????? ?? ??????, ???' ?????????? ?? ?????? 49 ?? ?????????? ?? ??
??????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 27 ?????????? 1998 ??
?????????? ?? ?????? T-67/94, Ladbroke Racing ??? ?????? (?????? 1998, ?. II-1,
?? ???: ???????????????????, ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ???????
93/625/??? ?? ???????, ?? 22?? ?????????? 1993, ??????? ?? ??????? ??????????
?? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? Pari mutuel urbain
(PMU) ?? ?? ?????????? ?????????? (?? L 300, ?. 15, ?? ???: ??????? ???????).

?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ????????????

2 ?? ?? ?????????????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????
???????????:

«1 ? ???????????, Ladbroke Racing Ltd (?? ???: Ladbroke), ????? ?????? ???????
??????, ?????????? ?? ?? ?? ????? Ladbroke Group plc, ?????? ?? ??????????????? ??
?????? ??????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????????.

2 ?? Pari mutuel urbain (?? ???: PMU) ????? ?????? ?????????? ?? ?????? (?? ???: ??),
?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? (?????? 21 ??
?????????? 83-878, ?? 4?? ??????? 1983, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
?? ?????????? ???????????, ?? ???: ??????? 83-878), ? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????
????? ????????????. ?? ?? ?????? ?? PMU ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?? ?? ?????? "?????? ??????" (????????? ?? 11?? ???????
1930, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????). ??? ?? ?? ??
13 ?? ?????????? 74-954, ?? 14?? ??????? 1974, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? (??
???: ??????? 74-954), ?? PMU ?????????? ??' ???????????????, ?? ?? ?? ??????????
???, ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????
???????????. ???????, ?? ?????????????? ?? ?? PMU ?????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? PMU ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ???????????
?? ?? ?? ?????????? (????? 8 ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? 13?? ???????????
1985, ??? ?????????? ?? PMU). ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ???????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ??
??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ???????????????
?????????? ??/? ?? PMU (????? 15, ?????????? 3, ?? ?? ?? 64-1279, ?? 23?? ??????????
1964, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? 1965, ?? ?? ?? 21, ?? ?? ???????????
?????????? 83-878).

3 ??? 7 ??????? 1989 ??? ??????? ?? ?? ?????? Ladbroke, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?
??????????, ??????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????????,
?? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? PMU ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ??

??? ?????? ????.

(...)

5 ?? ??????? ??? 11?? ?????????? 1991, ? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ???
????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 93, ?????????? 2, ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? PMU (?? C 38, ?. 3):

"1) ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ??????? ??? ?????? ??? ??????? ???????, ??? ?? 1980 ??? 1981.

2) ??????? ??? ??? ??????? 180 ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? ???
?????? ??? 1986.

3) ??????? ??? ??? ????? [?????????] ??? ??? ????? ??? ??? ?????.

4) ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????
??? ??????? ?? 1985.

5) ??????? ??? ??? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
[?????????].

6) ?? ???????, ??? ?? ??????? 1982 ?? 1985, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? [?????? ?? ??????].

7) ??????? ??? ??? ????? ??? ?????".

(...)

13 ??? 22 ?????????? 1993, ? ??????? ?????? ??? ?????? 93/625/???, ?? ??? ???
????????? ? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ??????????.

(...)

16 ?? ??? ?????????? ???, ? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???,
?????, ??? "?????????" ? "????????? ??? ?????? ??? ??????", ?? ?????? ??????????????
???? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ???????, ??? "?????
?????????" ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ???????, ??? ??
????????? ???, ??? 100 [FRF] ??? ?????????? ?? ??????????, ?? PMU ??? 30
[FRF] ?????? ??? ?????? ????? ?????????????? 70 [FRF] ??????. ??? ?? 30 [FRF] ???
????, ?? PMU ?????? ?? ?????? ???, ????? 5,5 [FRF] ??????, ?? ?????? ??? ?
???? ?? ?????? ?????? 18 [FRF] ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??????????.

17 ??? ???????, ? ??????? ?????????? ???, ??????? ?? ?????? ?????? ??????????
???? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ???, ??? ?????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????
?? 1989, ?? ??? ?????? ??? Pari mutuel international (?? ????: PM?), ???????? ?? PMU
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ???, ?????????? ?? ?? Ladbroke (????? ??? ??? ?????????? ???).

18 ? ?????????? ??????? ??? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ? ??????? ?????????? ?????? ???
PMU, ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??????? ??? ?????? 93, ?????????? 2, ??? ??????
?????????, ?????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 92, ??????????
1, ??? ??????.

19 ??????????, ? ??????? ?????? ??? ? ???????, ??? ?? 1982 ?? ?? 1985, ??? ?????? ???
?????? (????? 315 ?????????? [FRF]) ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ???
????? ??? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ??????? ??? ?? 1967,
????? ?? ??? ?????????? ??? 17?? ?????????? 1966, ??? ?? ???????
????? ??????, ??????? ?????? "????? ??????????",
????? ?????? [??? ??????????] ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????",
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? PMU, ?????????? ??? ?? ??????????
????? ?????? ??? ?????? ??? ??? (????? IV ?? V, ?????? 2).

20 ? ??????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ???????
????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ??????????
??' ???, ???, ???????????????, ??? ?? 1989 ?????? ??? ??????? ??? ?? 1? ??????
1993, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? (????? IV ?? V, ?????? 6).

21 ?????, ??? ?????? ??? ??????? ??? PMU ??? ?? ??????? ??? ?? ??????????
????????? ???, ??????? ???, ???????, ??? ??????? ??? ?????? ??? Conseil d'tat
?? 1962 ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????
??????????, ???, ?? ?? ?????, ??? ??????? ??? ?? ?????????? ???, ?? ?????????? ???, ?
????????? ??? ?????? ??? PMU, ?????? ? ?????? ??? ? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?? ?? ?????, ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? PMU, ?????????? ??????
????? (????? IV ?? V, ?????? 7).

22 ?????, ? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ???????
????????? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 3, ?????????? ??, ??? ??????.

23 ?????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???????, ?
????????? ?????? ???, ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? (????? 29
% ??? ??????? ??? ?????? ??? ??????????????), "????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? PM? ??? ?????????? ??? 1989, ??
????????? ??? ?????????? ??? ?? 1982 ?? ?? 1985 ?? ?? ?????????? ??? PMU ??
????????? ?????? ??? ?????? ???, ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (????? VII, ?????? 1).

24 ?????? ?????? ??? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??, ? ??????? ?????? ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ???, ? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??
????, ?????? ??? ?????????? ??? 1989. ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? 1989 ?? ??,
?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? (????? VII, ?????? 2).

25 ?????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ???, ? ??????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?

????????? ????? ?????????? ??????? ?? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????? 92, ?????????????
3, ?????????? ??, ????? ?? 1989, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ????
??? ?? 1989 ??? ??? (????? VII, ?????? 3).

26 ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? 1989 ???
????, ? ???????? ?????? ???, ???????? ??? ?????? "?? ?????? ? ???????? ?????? (...) ???
??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ???????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ???????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? 1962,
???? ?????????? ?????? ??? ????? IV, ?????? 7" (?., ??????, ??? 21), "??? ??? 11
????????? 1991 ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?
?????????, ?? ?????????? ??? [????????] ?? ??????" . ??????, ? ?????? ??????
??? ??? ??? ? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?? ??? ?? ?????????? (????? VIII).

27 ?????? ?????? ?? ?????? ????????, ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ??????.

28 ?? ???? ?? ????. ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ??????? ??, ???
?? ?????? ?? ?? ????. ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????, ?????????????? ??
??? ?????? ??????????. ???????, ? ?????????????? ?? ?? ??? ??????, ??????? ?????,
?????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ???????, ??? ?????????? ??
??????????, ????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????
?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ???????????, ??? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????
???????, ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? (?????? IV ??
V, ?????? 1).

29 ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? (??.,
???????, ??? 16), ? ???????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?? ??? ?? ???
? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ??????????????
?????????????. ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ??????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ????. ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ??? 1984
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? (?????? 1,6 %)
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?? ??????, ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????. ????, ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? "????????????? ??? ????? '?????????????' ??????????
??? ?????????????? ??? ?? [????] ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ??????????" (?????? IV
??? V, ?????? 3).

30 ?????? ?????? ??? ??????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ? ?????????? ?????? ???, ????
?? ?????? ??? ? ?????? ????"??? [?????????] ?? ?????????? ????"[??] PMU ????, ???????,
??? ??????? ??? ??????", ? ?????????? ????"?? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????" (????? V, ?????? 4).

31 ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ? ????? ?????????? ??
????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ? ?????

? ?????????? ??? PMU ?? ???????? ??? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? 24??
??????? 1980 ??? ??? 19?? ?????????? 1982, ? ??????? ?????? ???, ??? ?? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? 1981, ??? ?????????? "????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ???????? ??? ?????? ???, ??? ??? (...) ?????????? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?????? ??
????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
(??., ??????, ??? 29) (?????? IV ??? V, ?????? 5).»

3 ??? ??? ??????? ????, ??????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ??????? ???????, ??? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ???
????? ????

1) ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ???
????????? ?? (??, ?????? ???????????, ?????? 87, ?????????? 1, ??):

?) ?????????? ?????????? ??? PMU ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ??????????.

?) ???????? ??? ??? ??? ??? ??????.

?) ???????? ??? ??? ??? ??????.

?) ???????, ?? 1986, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? 180
????????? FRF.

?) ??????? ??? PMU ?? ?????? ?? ?? ?????????? ???.

??) ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ???????, ??? ??? 1?
????????? 1989.

2) ??? ?? ??????? ??? ?????????????? ?? ??? ??? ?????? ???, ??????? ??? ?????? 92 ???
?????????:

?) ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 1982 ??? ??? 1985 ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ?????????????? 315 ?????????? FRF.

?) ? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ???????, ??? ??? 1?
????????? 1989.

?) ? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????,
???? ??? 1? ?????????? 1989.

3) ?) ???, ??? ??? ?????? ??? ?? 11?? ?????????? 1991, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ??? PMU ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????.

?) ??? ? ??????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?? ??? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? 11 ??????????
1991 ?????? ??????.

? ?????????????? ??????

4 ?? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??????????.

????????? ??????? ?? ??????? ???????????, ? ??????, ???? ?? ???????, ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ???????????, ?? ?????? ?????????? ?? ???????????????,
????????? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ??????????. ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????
????????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ??
?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
92, ?????????? 1, ??? ?????? (?????? 51 ?? 54).

6 ???????, ?? ??????????? ?????? ??? ?? ??? ????? ?????????????????? ??????????, ???
 ??????????? ?? ????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
 ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ???????, ??? ???
 ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????????? ???????????, ??????????????????
 ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????????? (????? 62).

7 ????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? PMU ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? 92, ??????????
1, ??? ?????? (?????? 74 ??? 77).

8 ????? ?? ??????????? ??????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ????? ???????????, ?? ???
 ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??? ??????????
 ??? ?? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ???????????, ?????????? ??????? ???????,
 ??? ?? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ???????, ???, ?? ?? ??????, ? ???????
 ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ???
 ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ???????, ???
 ??????? ?????? ??? (????? 78).

?????????, ????. ???? ?? ??????? ??? ? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???
?????????? ????, ????. ???? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ??????? ???, ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???,
????????? ??? ?????? ??????????? ??? ??????????, ? ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ???????????
????? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????? ???, ? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ???
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? PMU. ?? ??????? ??? ? ??????? ???
????????? ??????????? ??? ??????? ??????? ?? ???????, ????, ???????, ??????????? ??? ??? ?????? ???
???? ??? ??? ??? PMU ??? ?????, ???????, ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? PMU
??? ???????, ????. ??? ?? ???????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (????? 79).

10 ??????, ??? ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?? ??? ????? ??????? ??????????
?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ????? ??
??????????, ? ??? ???? ??? ????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ???????, ??
?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ????? ??
??? ???????????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ???????, ??? ?????,
??' ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????? 81).

11 ??????, ??? ???? ?? ??? ?????? ??? PMU ??? ?? ?????????? ??? ??????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? «????????? ???»
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? PMU, ??? ?? «????????? ???», ???
????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? (????? 105 ?? 108). ??? ??
?????????, ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? (????? 109 ?? 110).

12 ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?? ?????? ???,
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ??????
??????, ?????? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? (????? 111).

13 ??????, ??? ???? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
??????, ??? ?? 1? ?????????? 1989, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??
?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????? 1? ?????????? 1969 ?????? ??? ?? 1989,
??? ?? 1969, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??' ?????????? ??? ???????, ??? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??? (????? 118
?? 119).

14 ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??
????????? ???, ??? ?? 1989, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??, ?? ?????????? ???
?? ?? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
??????. ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ???????, ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????? 120
?? 122).

15 ????, ??? ???? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ?? ???? ??????, ??? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? (????? 180).

16 ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????
????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ???

????????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? PMU ????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 92,
????????? 1, ??? ??????.

22 ? ??????????????? ??????????, ??????, ???, ??? ?? ?????????? ??? ??????????? ???, ??
??????????, ??? ??????? ?? ?????? 190 ??? ??????? ?? (?? ?????? 253 ??),
?????????? ??????? ??????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ??????? ?? ??????
???? ??? ??? ??????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ??????
?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????? ??????? ??? ???????????, ??? ??? ? ???, ?? ??
?????? ?????????? ???, ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ??????????? ?????? ??? ??????????? ??
?????? ???????.

23 ???????, ?????? ?? ???? ?? ??????????? ??? ? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ????
????? ?? ???? ? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ????
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ????.

24 ????? ???. ?????? ???. ??????????????????, ? ?????????? ???. ????? ???. ?????????? ???. ??????????
?????????? ??????????? ???. ????? ??????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ???????????
????????????? ???. ??????????? ???. ??????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???.
????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???.
????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.
????' ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.
????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.
????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.
????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.

25 ???????, ????? ? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ???????????, ??? ??????????????
??? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????
?????????. ??? ??? ??? ???, ? ?????????? ?????? ???????, ??????? ???
????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????? ? ????????, ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ??????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????,
????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????
?? ??????????.

26 ????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 92, ?????????? 1. ??????????
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ???????????????, ??? ?????? ??? ? ??????
???? ?????? ???????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???????????,
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????????. ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????.

27 ? ?????????????? ?????????? ???, ??? ??????? ?????????? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??????????, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ? ???? 92, ?????????? 1, ???
????????? ???? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????

????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??? ??????????

??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ???

?????????? ??? ?? ??? ??????????, ??????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ??? ???????

??? ??? ?????????? ??? ??????????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??

?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ???????

?? ??????? ?? ??? ?????? ?????.

28 ???????, ?????????????? ??? ??? ?? ????? 76 ??? ?????????????????????????? ??????????
????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???
??????, ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????.

29 ????????, ? ????????????. ??? ?????????????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???????????
??? ??????? ??????????. ??? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? 25
??? 26 ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? a priori ??? ??
?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ????????
????????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? . ??????????, ? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? 5 ??? ????????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?? ?????? ???
??? ?????????? ?????? ?????? ??? «????????????? ??? ?????? "?????????"
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ».
???? ????????, ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????.

30 ????? ??????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??????????????
????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????????? ??
?? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ???????.

31 ??????, ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????
????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? 1,6 % ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????
???? ??????? ?? ?? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????
???? ??? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1.

32 ???????, ??????????????? ?? ? ? ???????????, ??? ?????? 57 ??? 59 ???
?????????????????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?? ??????? ??
?? ?????? ??????? ?? ??????? ? ???????, ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ???????????
?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???????????
?????????.

34 ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ???

? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? 32 ??? ??????????
?????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
???? ?????? ?????? ?? ??????????????. ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??????????. ??? ??????, ?? ???? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ??????????.

35 ?????, ?? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ????. ???????, ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 154 ???
????????? ???, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? «??? ??? ?????????????? ??????
????????? ???, ??? ??? ?? ?????? ??? PMU ??? ?????????? ??? 1989, ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ??????
????????? ???, ??? ??? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ???
PMU ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??????».

36 ??? ??? ??????????????, ??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ???
????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
??? ?????? ?????? ?????? ??? PMU ??? ??? 1989 ???, ?????, ? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? 1985, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
?? ?????? ??? 1988, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ??? ??????.

37 ? ?????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??????. ???????, ??? ??? ?????? 51
??? 62 ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ????
?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
????? ?? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? 92, ?????????? 1, ??? ?????? ???, ?????????, ??? ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 62 ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? 154 ??? ?????????????? ??????.

38 ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????????.

39 ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????.

40 ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????, ? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ??????, ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??? PMU ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????.

41 ??????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?? ??? ??????
?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ?????????? ??? ??????. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????? 23 ??? 30 ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ???
?????????.

42 ? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ??? 79
??? ?????????????????? ??????????, ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? PMU.

43 ?????, ? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ???, ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????? 81 ??? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???

44 ??????, ??? ? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????
????????? 37 ??? 39 ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?, ?????? ??? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???,
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????.

45 ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? 111 ??? ?????????????? ???
?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? PMU ??? ??
????????????? ?????? ??? ??????, ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
?????????.

46 ??? ?? ??????????????, ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?????????, ?? ?????????? ??? PMU ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? PMU. ?? ??????
?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??? ?????? ?????????? ??????.

47 ??????, ??? ?? ?????????? ???, ?? ??? ?????? 105 ??? 108 ???
????????????? ???, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???.
????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? 42 ??? ?????????? ???, ? ??????????
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

48 ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? PMU ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????. ?? ??????????
????????? ??? ?????? 109 ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ???' ?
????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????, ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

49 ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 110 ???, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????

????????????????? «???? ?? ?????????????? (...) ?????????? ???????, ???? ?????? ???», ???
????????????? ???? ?????? ???????, ????????, ???? ?????? ???????, ?????? ???
????????? ???? ?????? ?????? ??????? ???? ?????? ??? ?????? ??????? ???, ?? ?? ??????,
????????? ???? ?????.

50 ???????, ? ??????? ??? ?????????????? ??? 12? ?????????? 1996, ?-358/94, Air France
???? ?????????? (?????? 1996, ?. ??-2109), ??? ?????? ?????????? ? ??????????????
????????????? ???? ?????? ???? ?????? 67 ??? ???? 92, ?????????? 1, ??? ??????????
????????????? ???? ?? ?????????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ???
????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????? ??????. ???? ??????????, ???? ??? ?? ??
???? ??? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ??? PMU ?? ?????????????? ?????? ???
????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ???????, ?? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ???? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???
????????? ???? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ???????.

51 ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????.

52 ?? ??????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? 118 ?? 122
?? ?????????????????? ???????, ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ??????? ?? ?????? ???? ?? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???
?? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???????, ??????? ? ?????????? ?????? ???
????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ??????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?? ??????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ???
?? 1989, ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ???? ???? ?? 1969.

53 ? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???? ??????????
?????? ?? ???? ???? 1? ?????????? 1989 ??????? ?????????? ?? ???????
????????????? ?????????? ???? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ??????? ?????? ???? ??
????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????? ??
????????????? ???? ? ?????????? ???? ?????????? ??????? ?? ???? ???? ???? ???? ??
????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???????, ? ?????? ???? ?????????? ?????? ??????????
????? ???? ???? ???? ???????????????, ?????????? ?????????? ???, ?? ???? ???????????,
????? ???? ???? ?????? ???????????.

54 ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????? ??? ?????????????????? ????????. ?????????? ???? ???? ??????????????
?? ???????????????, ?? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ???
????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????? ??????? ??????? ???????, ?????????? ???? ????
????????? ???? ???? 1? ?????????? 1989, ???? ?????????? ???? ?????????? ???, ??
????????????? ???? ???? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ??????????, ?? ???? ?????? ?? ??????????
?? ???? ?? ?????? ???? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ??????
????????? ?????????? ???? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????????? ?? ??????????.

????? ?????? ??? ?????? ?????? ???? ???????????

55 ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? 185, ?? ??????????
????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 93, ?????????? 2, ??? ????????

????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ???????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????? ??? PMU ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 11 ?????????? 1991,
????????? ??? ??? ????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ???
? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ??? ??? ??? ?? ??? 1989 ???
?????????.

56 ???????, ??????? ?? ??????????? ??? ? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ??
???? ?????????? ?? ?? ??????? ? ??????? ??? PMU ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
????????? ?????????? ?? ?? 1989- ?????? ?????? ??? ?? PMU ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?? ??????????
?? 1991, ?????????? ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?? ??????
???? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??
?????????, ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? Conseil d'?tat (?????) ??? ?? ?? ??
?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
???????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
?????????.

57 ?? ??????????? ???????, ??? ????, 184 ??? ?????????????????????? ???????????, ??? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ???????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ??
????????? ??????????? ??????????? ?? ???????, ??? ?????? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ?????.

58 ????? ???? ????????????????, ? ???????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????
?????. ????????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ???????????????
?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????. ?????????? ??? ? ??? ??? ??? ??????????????
?????????? ??????????? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ???????
????????? ????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??????????, ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

59 ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ???? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? 183
??? ?????????????????????? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ???
?????????? ??????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????
?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????
????????? ??????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???
? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????????? ? ?????????? ???, ??? ??? ??? ??????????
?????????? ?????? ??? ??????????????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????.

60 ????? ??????? ???, ? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? Conseil d'etat, ????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
???? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????????????
?????????? ?? ?????? ??????? ?? ???????????, ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ??
????? 93 ?? ??????? ???.

????? ??? ???? 11 ??????????? 1991, ?????? ?? ???????.

62 ? ??????? ?????? ?????? ??????????? ?????? ??? ??????? ???????????.

63 ??? ?? ??????? ??? ??????? ??????? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???????
??? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????
??????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????????.

?????? ? ?? ?? ?????????? ????

??? ??? ??????????? ????

64 ??? ?? ??? 69, ??????????? 2, ??? ?????????? ????????????, ??? ??? ?????????? ???
?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? 118, ? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ???????, ?????? ??
?????????? ??? ?????????? ???.

??????????

??? ??? ??????? ????,

? ? ???????????

??????????:

1) ?????????? ??? ?????? ???????????.

2) ??????????? ? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???.